



# Quarterly News Letter

(w.e.f. 1st January 2019 to 31st March 2019)



## CONTENTS

<b>JANUARY 2019</b>		
• SPECIAL LOK ADALAT		03
• TRADITIONAL LOX ADALAT		03-08
<b>FEBRUARY-2019</b>		
• LEGAL AWARENESS CAMP AT GANDACHARRA		09
• LEGAL AWARENESS CAMP AT KILLA		09-22
<b>MARCH - 2019</b>		
• LEGAL AWARENESS CAMP AT SABROOM		23
• NATIONAL LOK ADALAT		23
• SEMINAR AT HIGH COURT AUDITORIUM		26
• IMPORTANT NEWS CLIPPINGS		35

**TRIPURA STATE LEGAL SERVICES AUTHORITY**



# TRIPURA STATE LEGAL SERVICES AUTHORITY

## QUATERLY NEWS LETTER

(1st January 2019 to 31st March, 2019)



**Hon'ble Mr. Justice Sanjay Karol,**  
*Chief Justice, Hon'ble High Court of Tripura  
& Patron in Chief, TSLSA*



**Hon'ble Mr. Justice S. Talapatra,**  
*Judge, High Court of Tripura &  
Hon'ble the Executive Chairman,  
TSLSA*



**A. Pandey, Member Secretary**  
TSLSA

Published by :

**TRIPURA STATE LEGAL SERVICES AUTHORITY**



# JANUARY 2019



## Traditional Lok Adalat :

On 27.01.2019, under DLSA West Tripura a Traditional Lok Adalat was conducted where 8,644 number of MV Act, T.P Act & Excise Act cases were taken up for disposal, and out of these 4,802 cases were disposed off with settlement amount of Rs. 2,53,420/-

## Special Lok Adalat :

On 20.01.2019, under SDLSC Sunamura and SDLSC Bishalgarh a Special Lok Adalat was conducted where 4,752 numbers of Traffic challan, M.V Act Cases & T.P Act cases were taken up for disposal and out of these 1,497 numbers of cases were disposed off with settlement amount of Rs. 2,42,830 /-.



A few glimpses of the Special Lok Adalat proceedings held on 20th January 2019



Counselling at Lembutali village legal care and support centre under SDSC, Bishalgar.

Legal awareness programme on 6 January 2019 at South Nalchar GP, Sunamura.





Visit at Children Homes at Unokoti District by District Secretary, DLSA, Unokoti District.

Awareness programme and Distribution of Marriage certificates at Gaidhigram G.P under DLSA West Tripura District. The I/L Member Secretary, DLSA inaugurated programme in presence of District Secretary, DLSA West Tripura on 30 January 2019.



Legal awareness programme under A2I project at Natunagar anganwadi centre where the Member Secretary, DLSA, The District Secretary, DLSA, West Tripura visited the clinic and attended the programme.



Legal awareness programme under AZJ project at Natunnagar anganwadi centre where Member Secretary, TSLSA, District Secretary DLSA, West Tripura visited the clinic and attended the programme.



Legal awareness programmes organised by Legal literacy club, under SDLSC Belonia.



Legal services  
camp organised  
by DLSA, Gomati  
at Udaipur Jail.

Ration card  
handed over to  
poor family by  
PLVs of South  
Tripura Districts.



School students attending to legal awareness camp at a school in Belonia.



Legal awareness programmes organised by DLSA, Belonia, South Tripura District.



**Following activities were conducted during the month of January, 2019, by our Authorities/committees throughout the State:**

• Total No. of Legal awareness camps held throughout the State:	34 Nos.
• Total No. of persons attending the LA camps held throughout the State:	5647 Nos.
• Total No. of awareness camps organized in the jail through legal aid clinic:	1 Nos.
• Total No. of village legal care and support centers established:	4 Nos.
• Total No. of Legal aid Cases provided to panel Advocates:	195 Nos.
• Total No. of Legal advice provided through the Front offices and Legal Aid Clinics:	2867 Nos.
• Total Nos. of legal services provided through counseling:	175 Nos.





# FEBRUARY 2019

## SPECIAL LOK ADALAT :

On 03.02.2019, under SDLSC Kanchanpur, DLSA Gomati, a Special Lok Adalat was conducted where, 1909 numbers of M.V Act Cases, Traffic challan, petty cases, Bank loan recovery, Excise Act & TP Act cases were taken up for disposal and out of these 1,519 numbers of cases were disposed of with settlement amount of Rs. 16,92,676/-.

## TRADITIONAL & SPECIAL LOK ADALAT :

On 17.02.2019, under DLSA South Tripura, SDLSC Sabroom, SDLSC Khowai, SDLSC



Inauguration of a Play/Drama on 'prevention of Child Marriage' organized by the SDLSC, Khowai Tripura



On 23 February 2019, SDLSC, Khowai organised Traditional Lok Adalat and a Drama 'prohibition of child marriage'



Longteravally, SDLSC Kamalpur and SDLSC Ambassa, a Traditional Lok Adalat was conducted where 12,097 number of MV Act, TP Act & Excise Act cases were taken up for disposal, and out of these 9,050 cases were disposed off with settlement amount of Rs. 6,76,780/-

### **SPECIAL LOK ADALAT :**

On 23.02.2019 & 24.02.2019, under DLSA West Tripura, North Tripura and SDLSC Kailasahar a Special Lok Adalat was conducted where 6,136 number of MV Act, TP Act & Excise Act cases were taken up for disposal, and out of these 5,285 cases were disposed off with settlement amount of Rs. 2,97,850/-



Rally and rescue of a Mental patient from road side on the disabilities day of 'Social Justice on 20 February 2019

## LEGAL SERVICES CAMP AT TILLA BAZAR, KAILASAHAR

*D*istrict Legal Services Authority, Unakoti Tripura had organized a big size Legal services camp at Tilla Bazar H.S. School on 03 February 2019. The Hon'ble Mr. Justice Sanjoy Karol, Hon'ble Chief Justice, High Court of Tripura & Hon'ble Patron-in-Chief of TSLSA, Agartala was present along with Special guest of the occasion Hon'ble Mr. Justice S. Talapatra, Hon'ble Judge, High Court of Tripura & Hon'ble

Executive Chairman of TSLSA, and The Guest of Honour Hon'ble Mr. Justice A. Lodh, Hon'ble Judge, High Court of Tripura & Chairman, High Court Legal Services Committee, High Court of Tripura. The event was inaugurated by Hon'ble Mr. Justice Sanjoy Karol, Hon'ble Chief Justice, High Court of Tripura & Hon'ble Patron-in-Chief of TSLSA, Agartala. On the stage, the dignitaries distributed some PRTC, Voter ID



Card and Birth Certificate to the beneficiaries. At the end of the program Vote of thanks given was by Mr. A. Pandey, Member Secretary of TSLSA, Agartala. On this occasion, Ld. District & Sessions Judge and Chairman of DLSA, Unakoti, Mr. P. K. Datta, District Secretary of DLSA, Unakoti, Mr. Mridul Chakraborty and other Judges of District Judiciary were present. District Legal Services Authority, Unakoti arranged a cultural programme for the visitors and beneficiaries on that day.

In this Camp, Various Department had participated and opened their Stalls on the recommendation of DLSA, Unakoti Tripura. Many stalls were set up for the beneficiaries in the said camp. The office of the Sub-Divisional Magistrate had opened six stalls such as PRIC, Ujjwala Gas Connection, Aadhaar Card, Birth Certificate, and Voter ID Cards etc. The Nodal Officer of DDRC and CDPO, had jointly opened a stall for the distributions of kits and appliances among disabled person. Other Departments such as Labour Dept., Police Dept., Tripura Gramin Bank, Tilkhazar & Kaikashahar Branch and Agriculture Dept had opened their stalls in the Camp.

A total of 27 Villages was covered under this camp including ADC Villages. On the day of the camp, 185 persons were given PRIC, 106

beneficiaries got Aadhaar Card. More than 150 beneficiaries documents were collected for issuing certificate after the camp. 24 voter cards issued, 39 persons got gas connection under Ujjwala yojana, 62 nos. of labour card issued, 15 persons were benefited under ASIP. 14 birth certificate were issued, 15 persons got Marriage certificate, 15 persons got Kisan Credit card from Tripura Gramin Bank, Tilkhazar branch, 7 nos. of students were given the benefit of chief Minister's Anupretana Yojana for B.Ed Course, Divyangjan persons got wheel chairs, tricycles, hearing aids etc. District legal Services Authority, Unakoti, Kaikashahar also set up a stall to spread awareness and distributed booklets among the present beneficiaries. During door to door survey before the camp PLVs collected 681 applications from beneficiaries and in the camp 574 certificate were distributed to the beneficiaries. The rest application is under process.

On the day of camp, a Divyangjan person met with Hon'ble Chief Justice of Tripura High Court. Above all, it was a great occasion for the people of Kaikashahar, Unakoti Tripura. The programme was a grand success and local people and Security personnel had cooperated in every way to make the event a memorable one.

## PHOTOSHOTS OF LEGAL SERVICES CAMP AT KAILASAHAR



Lightening of lamp by Hon'ble Judges, The High Court of Tripura in the inaugural programme of Legal Services Camp at Kailasahar



Information booklet in Bengali language was released by their Lordships



Patron-in-chief addressing the gathering



Patron-in-Chief during stall visit

**Distribution of  
Certificates to the  
beneficiaries by their  
Lordships.**





Hon'ble the Patron-in-Chief interacting with Id. Members of the Bar.

## LEGAL SERVICES CAMP HELD ON 23.02.2019 AT GANDACHERRA CLASS XII SCHOOL

On 23 February 2019, The SDLSC, Gandacherra, a remote sub-division of Dhalai Tripura District, has organised a legal awareness camp at Gandacherra class XII School ground as per NALSA module. The programme was inaugurated by Hon'ble Mr. Justice Sanjay Karol, Chief Justice, Hon'ble High Court of Tripura & Patron in Chief, TSLSA in presence of His Lordship, Hon'ble Mr. Justice S. Talapatra, the Executive Chairman, TSLSA and His Lordship, Hon'ble Mr. Justice A. Lodh, Chairman, HCLSC. In the programme Welcome address was given by the Chairman, SDLSC,

Gandacherra. The Ld Member Secretary, TSLSA concluded the programme by offering vote of thanks. In the camp 14 Numbers of different Govt. Departments participated and set up their stalls to render services to the common people. All the PLVs of the SDLSC, Gandacherra conducted door to door survey and collected the applications from the beneficiaries. About 1705 application were received and out of that 1151 certificate were issued. The rest of the certificates of beneficiaries will be given to through PLVs at the residence of beneficiaries.





A few glimpses of  
the Legal Services  
Camp organized by  
the SDLSC,  
Gandacherra,  
Dhalai Tripura





**A FEW PHOTOGRAPHS OF SOME OF THE STALLS OF THE CAMP**







Group photo of staff members and PLVs whose tiresome efforts made the programme successful, with Id. Member Secretary TSLSA and Id. Member Secretary SDLSC, Gandacherra, Dhalai Tripura

## LEGAL SERVICES CAMP HELD ON 24.02.2019 AT B.D.O OFFICE, KILLA

On 24 February 2019, The DLSA, Gomati, Gomati Tripura District, has organised a legal awareness camp at B.D.O office, Killa (ADC) as per NALSA module. In the programme District & Session Judge, Gomati District, I.d. Member Secretary TSLSA and other judicial officer of that District were present. In the camp different Govt. Departments and Bank participated and set up their stalls to render

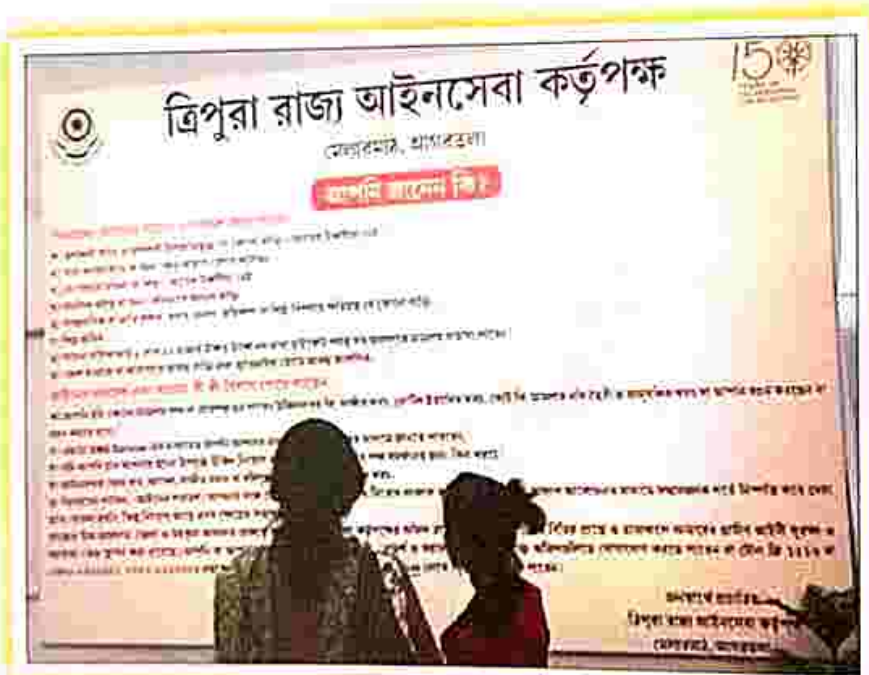
services to the common people. The PLVs of the DLSA, Gomati conducted door to door survey and collected the applications from the beneficiaries. About 1,565 people participated in the camp. Programme continued till 8 pm on that day. Many certificates of SC, ST, and PRTC of the beneficiaries were handed over in the programme. The beneficiaries who could not attend the camp; their certificates were distributed through PLV.

### PHOTOSHOTS OF LEGAL SERVICES CAMP AT KILLA, UDAIPUR PICTURES





Following activities were conducted during the month of February 2019, by our Authorities/committees throughout the State:



One Sign Board of TSLSA at Agartala Book Fair from 15 to 28 February 2019. A mother and her daughter are going through the information.

- Total No. of Legal awareness camps held throughout the State: 49 Nos.
- Total No. of persons attending the LA camps held throughout the State: 7013 Nos.
- Total No. of village legal care and support centers established : 5 Nos.
- Total No. of Legal aid Cases provided to panel Advocates: 173 Nos.
- Total No. of Legal advice provided through the Front offices and Legal Aid Clinics: 3239 Nos.
- Total Nos. of legal services provided through counseling: 190 Nos.



# MARCH 2019

## **NATIONAL LOK ADALAT :**

On 09.03.2019, under All DLSA & SDLSC a National Lok Adalat was conducted where 6,866 number of MV Act, T.P Act & Excise Act cases were taken up for disposal, and out of these 1,394 cases were disposed off with settlement amount of Rs. 2,06,11,469/-

## **TRADITIONAL & SPECIAL LOK ADALAT :**

On 31.03.2019, under DLSA West Tripura, DLSA Gomati and SDLSC Bishalgarh a Traditional & Special Lok Adalat was conducted where 2,929 number of MV Act, T.P Act, Bank Loan Recovery & Excise Act cases were taken up for disposal, and out of these 2,725 cases were disposed off with settlement amount of Rs. 7,15,551/-

## **LEGAL SERVICE CAMP ORGANIZED ON 03.03.2019, AT EAST MANUGHAT HIGH SCHOOL GROUND, SABROOM**

On 03.3.2019, as per the Module of NALSA, SDLSC, Sabroom, South Tripura, under the aegis of Tripura State Legal Service Authority, conducted Legal Service Camp at East Manughat High School ground, Sabroom and it was inaugurated by Ld. Chairman of District Legal Service Authority, Belonia, South Tripura in the august presence of Ld. Member Secretary, Tripura





State Legal Service Authority, Agartala and Id District Secretary, District Legal Service Authority, Belania, South Tripura. In the said camp, different Government departments and functionaries of State Administration set up their stalls and in addition to that two numbers of help desk and one stall for legal awareness were installed. In such stalls various applications from the intended beneficiaries were received and people were also made aware on various issues of public rights, duties

and interest. A health camp, manned with professional doctors were opened, wherein people were given medical aid, advice, checking and medicines. For the purpose of said camp, a door to door survey work was conducted by the PLV's for collecting applications from intended beneficiaries. Near about 2,000 people attended the such camp and as many as **1,513 (one thousand five hundred and thirteen)** numbers of documents were taken up for distribution to the beneficiaries.

## PHOTOSHOTS OF LEGAL SERVICES CAMP



Inauguration of Legal Services Camp at Manughat, Sabroom







## Seminar on 'Man has failed the constitution' organised by Tripura State Legal Services Authority at High Court Auditorium

The TSLSA organised two programmes on 17th March 2019 in the Auditorium of High Court of Tripura. The TSLSA invited Retired Justice G. S. Singhvi, Supreme Court of India to deliver lecture on 'Man has failed the Constitution'. The programme was organised in presence of Hon'ble Mr. Justice Sanjay Karol, Chief Justice, Hon'ble High Court of Tripura & Patron in Chief, TSLSA in presence of His

Lordship, Hon'ble Mr. Justice S. Talapatra, the Executive Chairman, TSLSA and His Lordship, Hon'ble Mr. Justice A. Lodh, Chairman, HCLSC. All judicial officers of state judiciary and Advocates from High Court Bar Association and Tripura Bar Association attended the programme. Justice Singhvi planted tree saplings at High Court premises and stressed on a forestation for green environment and clean environment.

**Photographs of seminar in the Auditorium of High Court of Tripura on 17.03.2019.**







Planting a sapling on the occasion of the Seminar on 'Man has failed The Constitution' in the High Court of Tripura



## INTERACTIVE SESSION FOR PLANNING & DEVELOPMENT WITH THE JUDICIAL OFFICERS, INCHARGE OF DLSAS AND SDLSCS IN THE AUDITORIUM OF THE HIGH COURT OF TRIPURA ON 17TH MARCH, 2019.

In the Second Programme Ld. Member Secretary, TSLSA Mr. A Panday requested Hon'ble the Chief Justice, High Court of Tripura & the Patron-in-Chief to open dialogue on the issue.

Hon'ble the Chief Justice welcome all the Judicial Officers in-charges of the DLSAs and SDLSCs and urged for a action plan from April to December, for spreading the legal aid services in the each and every part of the State covering all the rural and remote areas. He urged upon that the LSA should implement the schemes of the National Legal Services Authority with our own programme with the financial assistance of NALSA with the work force of PLVs engaged for the purpose. He also kindly stretched upon the training of PLVs. He cited various examples of various schemes being implemented in

Himachal Pradesh by the HP SLSA. He expected that the legal services would go on in better shape with the best efforts of the TSLSA through the PLVs. Hon'ble the Patron-in-Chief proposed to open Village Legal Care & Support Centre in every village/ADC village or else, in a cluster of villages.

Thereafter Hon'ble the Executive Chairman, TSLSA started communicating with the Judicial Officers of DLSA & SDLSCs and wanted to know their activities, plan of action and outcome of each station as per planning from April to December, 2019. The direction was given to all officers incharge of DLSA & SDLSCA by the Executive Chariman to complete the work of opening the Village Legal Care and Support Centre in the area where it has not been opened, till today.

### SOME PHOTO CLIPS OF THIS PROGRAMME





For breaking the barriers legal services leaders are at work



Exchange of ideas for reshaping the act on plan



Rally on International Women's Day, organized by CLSA, North Tripura on 8 March, 2019

A police officer describes how to reach them in need



Legal awareness programme on Plea Bargaining at Dharmanagar Sub-Jail on 15 March 2019.



On 22 March 2019 a legal awareness programme organised by Sunamura SDLSC at Sunamura Sub-Jail.

Legal literacy club at Bishaigar on 20 March 2019.



Legal awareness programme at Belonia





People gathered  
on National Lok  
Adalat at Chowk  
on 5 March 2019.

National Lok  
Adalat at High  
court by HCLSC  
on 9 March  
2019.





On 15<sup>th</sup> March 2019, Rally on World Consumer right day by DLSA, North Tripura.

On 29 March 2019 legal awareness programme held at Khamting bari ADC village by SDLSC, Khowal.



Following activities were conducted during the month of March, 2019, by our Authorities/committees throughout the State:

Total No. of Legal awareness camps held throughout the State:	44 Nos.
Total No. of persons attending the LA camps held throughout the State:	6727 Nos.
Total No. of awareness camps organized in the jail through legal aid clinic:	4 Nos.
Total No. of village legal care and support centers established:	3 Nos.
Total No. of Legal aid Cases provided to panel Advocates:	189 Nos.
Total No. of Legal advice provided through the Front offices and Legal Aid Clinics:	3567 Nos.
Total Nos. of legal services provided through counseling:	211 Nos.

Some of the important News Clippings w.e.f January to March 2019, shown below :

# আজকাল

কলকাতা ২৮ জানুয়ারি, ২০১৯

## ৪,৮০২ মামলা নিষ্পত্তি লোক আদালতে

### আজকালের প্রতিবেদন

আগরতলায় লোক আদালতে একদিনে নিষ্পত্তি হল ৪,৮০২টি মামলা। আদায় হল ২,৫৩,৪২০ টাকা। রবিবার দুটির দিনে আগরতলা আদালতে চলবে বসে ঐতিহ্যবাহী লোক আদালত। ট্রফিক চালান, এম পি অ্যান্ড সংক্রান্ত ৮,৬৪৪টি মামলা নিষ্পত্তির জন্য ৮টি কোর্ট বসে। সব ক'টি কোর্টেই দারুণ সাজা নিলে। একদিনে পঞ্চাশ ভাগেও বেশি মামলা নিষ্পত্তি হওয়ায় সন্তুষ্ট অনেকে। লোক আদালতে কম টাকা জরিমানা দিয়ে মামলা শেষ করতে পেরে সর্বোচ্চ প্রকাশ করেছেন বহু লোক। জেলা আইনসেবা কর্তৃপক্ষের সচিব সুনীলকুমার সিং জানিয়েছেন, ঋত মামলায় নিষ্পত্তির জন্য লোক আদালত।

On Traditional Lok Adalat total 4,802 case were settled. News on that published on 28 January 2019.



# আইনি পরিষেবা শিবির

কলামের শক্তি প্রতিদিনী, গুৱাহাটী, ২০ ফেব্রুৱাৰী। আইনসেৱা কৰ্তৃপক্ষৰ উদ্যোগে গুৱাহাটীৰ শনিবাৰ আইনি পরিষেবা শিবির ঘিৰে বেধ উসেৰে উপস্থিত লোকসকলে। হাজোৰ উচ্চ আদালতৰ প্ৰধান বিচ্যৰপতি সঞ্জয় কৰোলা আইনি পরিষেবা শিবিরে সন্মত কৰে এই সুবিধা নিতে সমৰ্থতা জনাবৰ প্ৰতি আহ্বান জনান। হিচেন বিচ্যৰপতি, প্ৰচলিত তলাপাত্ৰ, বিচ্যৰপতি অধিবন্ধ লোখ প্ৰদুৰ। আইন সেৱা কৰ্তৃপক্ষৰ সন্মত সচিব পি পাতে বক্তব্য যাকেন। পরিষেবা শিবিরে ছয় শতাধিক উপস্থিত জাতি ও উপস্থিত আশেৰ মনুষ্যকে এলসি, এলসি, ওভিসি শাসনপত্ৰ, পিঅৰেটিসি, আৰে শাসনপত্ৰ প্ৰদান কৰা হৈছে। উপস্থিত উপস্থিত আশেৰ মনুষ্যকে বেচাৰ হৈছে জন্মি পত্ৰ। নসকৰি বিক্ৰি নসকৰ বেচক স্কল খেলা হয়। এইসকল সৈতে সৰকাৰে উন্নয়নকৰ কৰ্মকাণ্ডে কৰা তুলে কৰা হয়। আইনসেৱা কৰ্তৃপক্ষৰ তৰফে খেলা হৈছে স্কল। মোটী ১৫টি স্কল খেলা হয়। বিকল সৈতে পটম পৰ্বত চলে পরিষেবা। গুৱাহাটীৰ কুৰে এতাবত আইনি পরিষেবা শিবির ঘিৰে সৰল আশেৰ মনুষ্যকে মৰ্গে ব্যাপক সাহায্য হিল। গুৱাহাটীৰ হাম্বাৰে বিকলৰ মৰ্গে হৰ এই পরিষেবা শিবির।

দৈনিক সংবাদ, আগৰতলা, বৃহস্পতিবাৰ, ২৮ ফেব্ৰুৱাৰী, ২০১৯ | পৃষ্ঠা

## গুৱাহাটীত আইনি সচেতনতা শিবির

সংবাদ প্রতিদিনী

গুৱাহাটী, ২৭ ফেব্ৰুৱাৰী। আইনসেৱা কৰ্তৃপক্ষৰ উদ্যোগে গুৱাহাটীৰ শনিবাৰ আইনি পরিষেবা শিবির ঘিৰে বেধ উসেৰে উপস্থিত লোকসকলে। হাজোৰ উচ্চ আদালতৰ প্ৰধান বিচ্যৰপতি সঞ্জয় কৰোলা আইনি পরিষেবা শিবিরে সন্মত কৰে এই সুবিধা নিতে সমৰ্থতা জনাবৰ প্ৰতি আহ্বান জনান। হিচেন বিচ্যৰপতি, প্ৰচলিত তলাপাত্ৰ, বিচ্যৰপতি অধিবন্ধ লোখ প্ৰদুৰ। আইন সেৱা কৰ্তৃপক্ষৰ সন্মত সচিব পি পাতে বক্তব্য যাকেন। পরিষেবা শিবিরে ছয় শতাধিক উপস্থিত জাতি ও উপস্থিত আশেৰ মনুষ্যকে এলসি, এলসি, ওভিসি শাসনপত্ৰ, পিঅৰেটিসি, আৰে শাসনপত্ৰ প্ৰদান কৰা হৈছে। উপস্থিত উপস্থিত আশেৰ মনুষ্যকে বেচাৰ হৈছে জন্মি পত্ৰ। নসকৰি বিক্ৰি নসকৰ বেচক স্কল খেলা হয়। এইসকল সৈতে সৰকাৰে উন্নয়নকৰ কৰ্মকাণ্ডে কৰা তুলে কৰা হয়। আইনসেৱা কৰ্তৃপক্ষৰ তৰফে খেলা হৈছে স্কল। মোটী ১৫টি স্কল খেলা হয়। বিকল সৈতে পটম পৰ্বত চলে পরিষেবা। গুৱাহাটীৰ কুৰে এতাবত আইনি পরিষেবা শিবির ঘিৰে সৰল আশেৰ মনুষ্যকে মৰ্গে ব্যাপক সাহায্য হিল। গুৱাহাটীৰ হাম্বাৰে বিকলৰ মৰ্গে হৰ এই পরিষেবা শিবির।



**Mega Legal**  
*Contd from Page - 1*  
 Committee, Gandacherra; Health check-up, etc. Sub-Divisional Judicial Magistrate-cum-Chairman of Sub-Divisional Legal Services Committee, Gandacherra Saamyajyoti Debnath informed this reporter about the event.

Legal awareness programme held at Gandacherra High School community hall, Gandacheera, which is inaugurated by Chief Justice of Tripura High Court Hon'ble Mr. Justice S. Karol with presence of Hon'ble Mr. Justice S. Talapatra and Hon'ble Mr. Justice A. Lodh. Such big type of legal awareness camp attracts local people. News on that on 24 February 2019 at Dainik Sambad & Kalamer Shakti News Paper.



# কৈলাসহরে আইনি সচেতনতা শিবির

## আজকালের প্রতিবেদন

কৈলাসবাজার ঘাটশে সড়কঘাট এক আইনি সচেতনতা শিবির অনুষ্ঠিত হয়। বিশাল সংখ্যক জনতার উপস্থিতিতে শিবিরের উদ্বোধন করেন ত্রিপুরা হাইকোর্টের প্রধান বিচারপতি তথা ত্রিপুরা রাজ্য আইন সেবা কর্তৃপক্ষের চিফ প্যাট্রন বিচারপতি সঞ্জয় ক্যারল। উপস্থিত ছিলেন ত্রিপুরা হাইকোর্টের বিচারপতি তথা আইন সেবা কমিটির চেয়ারম্যান অরিন্দম লোধ এবং ত্রিপুরা হাইকোর্টের অপর বিচারপতি তথা ত্রিপুরা রাজ্য আইন সেবা কর্তৃপক্ষের এগজিকিউটিভ চেয়ারম্যান শুভাশিস তলাপাত্র। উদ্বোধকের ভাষণে ত্রিপুরা হাইকোর্টের প্রধান বিচারপতি সঞ্জয় ক্যারল উদ্যোক্তাদের ধন্যবাদ জানিয়ে বলেন, রাজ্যে এ ধরনের অনুষ্ঠান আরও বেশি করে করা হবে। এ ধরনের শিবির আইনি সহায়তা বিচ্ছিন্ন সচেতনতা তৈরিতে সহায়ক ভূমিকা পালন করে। প্রধান বিচারপতি ও হাইকোর্টের অপর দু'জন বিচারপতি তথা পুস্তিকা 'সকলের জন্য ন্যায় বিচার' -এর আনুষ্ঠানিক মলাট উদ্বোধন করেন। শিবিরে প্রধান বিচারপতি কয়েকজনের হাতে আধার কার্ড, লেবার কার্ড, পিআরটিসি, রেশন কার্ড, কিসান ক্রেডিট কার্ড ইত্যাদি তুলে দেন। এর পরই তিনি অষ্টম শ্রেণির ছাত্র দিব্যাক্ষ সিয়াবউদ্দিনকে সঙ্গে ভুলে এনে তার সঙ্গে কথা বলেন ও একটি হইলচেয়ার তুলে দেন এবং উজ্জ্বলা যোজনায় গ্যাস সংযোগের ব্যবস্থা করেন। শিবিরে প্রধানমন্ত্রী গ্যাস সংযোগও দেওয়া হয়েছে। শিবিরে শ্রম, শাদা, কৃষি, ব্যাচ, মহকুমা প্রশাসন-সহ মোট ১২টি স্টল খোলা হয়। শিবিরে তথ্য ও সংস্কৃতি দপ্তরের ব্যবস্থাপনা পরিবেশিত হয় সাংস্কৃতিক অনুষ্ঠান। শিবিরের উদ্বোধনী অনুষ্ঠানে অগত বক্তব্য পেশ করেন জেলা ও দায়রা জজ তথা জেলা আইন সেবা কর্তৃপক্ষ পদ্মজকুমার মন্ডল। ধন্যবাদ জ্ঞাপন করেন ত্রিপুরা আইন সেবা কর্তৃপক্ষের সদস্য সচিব এ পান্ডে। উল্লেখ্য, উনকোটি জেলার আইন সেবা কর্তৃপক্ষের ৭১টি লিগ্যাল ক্লিনিক ও সাপোর্ট সেন্টার রয়েছে।

Legal services camp organised at Tilla Bazar School which is inaugurated by Chief Justice of Tripura High Court Hon'ble Mr. Justice S. Karol in presence of Hon'ble Mr. Justice S. Talapatra and Hon'ble Mr. Justice A. Lodh and other dignitaries. Total 12 stall opened at the camp where different government departments take part. News on that at Aajkaal News paper.



## Legal Service Camp held at Killa R.D. Block

**Times News**  
**Udaipur, Feb 25:** A day long Legal Service Camp organized at Killa Block under Udaipur subdivision with initiative of Gomati District Legal Service Authority yesterday. Session Judge of Udaipur District Court A.K. Nath inaugurated the camp by lighting lamp at the premises of Killa R.D. Block. In the camp PRTC and ST certificates were distributed among the people of tribal community. Meanwhile different departments including Health department, Labour department, Banking service, Transport department, SW & SE department opened stall here to provide service to people. Sources said that altogether 500 certificates of different category distributed among the people today. Member Secretary of Law Department A. Pandey attended the programme as Chief Guest. Among others District Secretary of Gomati District Legal Service Authority S.B. Das, Justice of Family Court Sankari Das, Additional District Judge S. L. Datta, SDM of Udaipur Subdivision Atish Dutta were present on the occasion.

## আইনি পরিষেবা শিবির অনুষ্ঠিত

রাকেশ নর্দী, বাগনা।। গোমতী জেলা আইন সেবা কর্তৃপক্ষের উদ্যোগে আইনি পরিষেবা শিবির জনসভাসভার আনন্দমিত্র শাসনপত্র প্রদান করা হয়। রবিবার উদয়পুর মহকুমার অধীনে প্রত্যন্ত জনসভা এলাকা কিল্লা রাকেশ নর্দী প্রকল্প প্রদীপ প্রজ্জ্বলন করে অনুষ্ঠানের শুভ সূচনা করেন উদয়পুর জেলা আনান্যসেবা জেলা ও নাহরা বিচারক এ কে নাথ। এদিনের আইনি পরিষেবা শিবিরে জনসভাসভার মধ্যে পিয়ারসি ও একটি সার্টিফিকেট প্রদান করা হয়। পাশাপাশি বিভিন্ন দফতরের স্টল ঘাসে। নিশেব করে স্বাস্থ্য, শ্রম স্বকোম, ব্যাংক পরিষেবা, পরিবহন বিভাগ, সমাজ কল্যাণ ও সমাজ শিক্ষা দফতরসহ বিভিন্ন দফতরের স্টলে জনসভাসভা পরিষেবা সেবা হয়। এদিনের আইনি পরিষেবা শিবিরে প্রায় পঁচাত্তরটি বিভিন্ন সার্টিফিকেট প্রদান করা হয়। অনুষ্ঠানে প্রদান অতিথি হিসাবে উপস্থিত ছিলেন রাজ্য আইনসেবা কর্তৃপক্ষের মেম্বর সৌকর্যটাবি এ পাণ্ডে। এছাড়া অন্যান্যদের মধ্যে উপস্থিত ছিলেন গোমতী জেলা আইন সেবা কর্তৃপক্ষের জেলাসচিব এস বি মল, পারিবারিক আনান্যসেবা বিচারক শঙ্করী দাস, অতিরিক্ত জেলা বিচারক এস এল দত্ত, উদয়পুর মহকুমা শাসক আশিষ দত্তসহ অন্যান্যরা।





## ভবঘুরে স্থান পেলো মানসিক হাসপাতালে

স্যন্দন প্রতিনিধি, আগরতলা, ২৩ ফেব্রুয়ারি।। গান্ধীগ্রাম দুর্গাবাড়ি থেকে এক ভবঘুরেকে উদ্ধার করে নরসিংগড়স্থিত মানসিক রোগের হাসপাতালে ভর্তি করাল পশ্চিম ত্রিপুরা আইন সেবা কর্তৃপক্ষের উদ্ধারকারী দল। শনিবার সকালে পিএলভি সুমন রায়, ক্ষীরমোহন সরকার, সহিদ মিত্রা, রাজীব পালের নেতৃত্বে চলে এই অভিযান। গান্ধীগ্রামে দুর্গাবাড়িতে দীর্ঘদিন ধরেই মানসিক রোগের কারণে ভবঘুরের মতো হয়ে গিয়েছিল অভিজিত ভিল (২৫)।

Rescue of Mentally ill patient from Durgabari Market area on 23 February 2019. News on that published at Syndan Patrika on 24 February 2019.





কিল্লা ব্লকে আইনি পরিষেবা শিবির। রবিবার।  
ছবি: বাণীধর দত্ত

## আইনি সচেতনতা শিবির কিল্লায়

আজ্ঞাকালের প্রতিবেদন

স্বাধাংশ মানুষের খাতে আইন সম্পর্কে সমাজ ধারণা থাকে এবং আইনের বিভিন্ন সুযোগ-সুবিধা শেতে পাতে, সেই মিকে লক্ষ্য রাখা হতেছে। সহ মাঝমা-বোতকমাও নিশ্চিই হইছে আইনসেবা কর্তৃপক্ষের মাধ্যমে। রবিবার কিল্লা ব্লক এলাকার মেয় আইনি নিবিতের উদ্যোগী বচনব্যে কথামিলি-কলেম গোমতী জেলায় দায়রা বিচারক এ কে নাথ। পাশাপাশি তিনি আরও বলেন, আইনের কথা মাথায় রেখে পুন্সি ফেন তার সঠিক কাজকর্ম করতে পারেন সেইকৈ সকলকেই নজর রাখতে আহ্বান জানান। এদিন আইনি শিবিরে ৬টি সরকারি বিভিন্ন দপ্তরের ষ্টল খোলা হয়। এসসি, এসটি ও সিআরটিসি কার্ড করার মন এবং চিকিৎসা নেওয়ার জন্য মূলত উপজারিত লোকদের ডিক ছিল লক্ষনী। অনুরানে এদিন উপস্থিত ছিলেন পারিবারিক আদালতের বিচারক শমসী দাস, জেলার অতিরিক্ত দায়রা বিচারক এস এল দত্ত প্রমুখ।

## আইনি পরিষেবা শিবির অনুষ্ঠিত

রাকেশ নন্দী, বাগমা।। গোমতী জেলা আইন সেবা কর্তৃপক্ষের উদ্যোগে আইনি পরিষেবা শিবির জনজাতিদের প্রশাসনিক শাসোপত্র প্রদানে করা হয়। রবিবার উদয়পুর মহকুমার অধীনে প্রত্যস্ত জনজাতি এলাকা কিল্লা আয়ডি ব্লক প্রাঙ্গণে প্রদীপ প্রস্থলন করে অনুষ্ঠানের শুভ সূচনা করেন উদয়পুর জেলা আদালতের জেলা ও দায়রা বিচারক এ কে নাথ। এদিনের আইনি পরিষেবা শিবিরে জনজাতিদের মধ্যে গিআরটিসি ও এসটি সার্টিফিকেট প্রদান করা হয়। পাশাপাশি বিভিন্ন দফতরের ষ্টল বাসে। বিশেষকরে স্বাস্থ্য, অন্ন দফতর, ব্যাঙ্ক পরিষেবা, পরিবহণ বিভাগ, সমাজ কল্যাণ ও সমাজ শিক্ষা দফতরসহ বিভিন্ন দফতরের ষ্টলে জনগণকে পরিষেবা দেওয়া হয়। এদিনের আইনি পরিষেবা শিবিরে প্রায় পাঁচ শতাধিক বিভিন্ন সার্টিফিকেট প্রদান করা হয়। অনুষ্ঠানে প্রধান অতিথি হিসাবে উপস্থিত ছিলেন রাজ্য আইনসেবা কর্তৃপক্ষের মেম্বার সেক্রেটারি এ পাভে। এছাড়া অন্যান্যদের মধ্যে উপস্থিত ছিলেন গোমতী জেলা আইন সেবা কর্তৃপক্ষের জেলাসচিব এস বি দাস, পারিবারিক আদালতের বিচারক শমসী দাস, অতিরিক্ত জেলা বিচারক এস এল দত্ত, উদয়পুর মহকুমা শাসক

## আইনি পরিষেবা শিবির

কলে নী, স্বর্ষ।। জেলা জেলা আইন সেবা কর্তৃপক্ষ উদ্যোগে আইনি পরিষেবা শিবির জনজাতিদের প্রশাসনিক শাসোপত্র প্রদানে করা হয়। রবিবার উদয়পুর মহকুমার অধীনে প্রত্যস্ত জনজাতি এলাকা কিল্লা আয়ডি ব্লক প্রাঙ্গণে প্রদীপ প্রস্থলন করে অনুষ্ঠানের শুভ সূচনা করেন উদয়পুর জেলা আদালতের জেলা ও দায়রা বিচারক এ কে নাথ। এদিনের আইনি পরিষেবা শিবিরে জনজাতিদের মধ্যে গিআরটিসি ও এসটি সার্টিফিকেট প্রদান করা হয়। পাশাপাশি বিভিন্ন দফতরের ষ্টল বাসে। বিশেষকরে স্বাস্থ্য, অন্ন দফতর, ব্যাঙ্ক পরিষেবা, পরিবহণ বিভাগ, সমাজ কল্যাণ ও সমাজ শিক্ষা দফতরসহ বিভিন্ন দফতরের ষ্টলে জনগণকে পরিষেবা দেওয়া হয়। এদিনের আইনি পরিষেবা শিবিরে প্রায় পাঁচ শতাধিক বিভিন্ন সার্টিফিকেট প্রদান করা হয়। অনুষ্ঠানে প্রধান অতিথি হিসাবে উপস্থিত ছিলেন রাজ্য আইনসেবা কর্তৃপক্ষের মেম্বার সেক্রেটারি এ পাভে। এছাড়া অন্যান্যদের মধ্যে উপস্থিত ছিলেন গোমতী জেলা আইন সেবা কর্তৃপক্ষের জেলাসচিব এস বি দাস, পারিবারিক আদালতের বিচারক শমসী দাস, অতিরিক্ত জেলা বিচারক এস এল দত্ত, উদয়পুর মহকুমা শাসক

On 24 February 2019 Legal services camp organised by DLSA, Gomati at Killa R.D. Block. News on that at Aajkaal and Syandan Patrika on 25 February.



# বাল্য বিবাহ রোধে আইন সচেতনতা শিবির সম্পন্ন

স্বচ্ছন প্রতিনিধি, সোনামুড়া।। অতি সম্প্রতি একাধিক আইনি সচেতনতা শিবির হয় মহকুমার বিভিন্ন স্থানে। প্রাসঙ্গিক বিষয় নিয়েই শিবির দুটিতে আলোচনা হয়। প্রথম সভা হয় ১৭ ফেব্রুয়ারি। উত্তর তৈবান্দাল এডিসি ছিলোজে। শিশু বা বাল্য বিবাহ ও মানবাধিকার— এই দুটি বিষয় ছিল আলোচ্য বিষয়। প্যারালিগ্যাল ভলান্টিয়ার রাজু দাস এই আলোচনা সভার আয়োজন করেন। আলোচক ছিলেন আইনজীবী কাজল মণ্ডল।

দ্বিতীয় সচেতনতা সভাটি হয় সোনামুড়া সাব জেলে, ২২ ফেব্রুয়ারি। করাবন্দিনেরা প্রাপ্য অধিকার ও প্রিজনার অ্যাঙ্কি সম্পর্কে আলোচনা করেন আইনজীবী প্রদীপকুমার গুহ। সোনামুড়া সাবজেলে আলোচনা অনুষ্ঠানটির আয়োজন করেন প্যারালিগ্যাল ভলান্টিয়ার সুভাষ লস্কর। অনুষ্ঠানে উপস্থিত ছিলেন কারাগারের কর্মী ও আধিকারিকরাসহ সকল আটক ব্যক্তির। একই দিনে (২২ ফেব্রুয়ারি) অপর একটি সচেতনতা শিবির হল মেলাঘরের পার্শ্ববর্তী পূর্ব চণ্ডীগড় গ্রাম পঞ্চায়েতে। আলোচনার বিষয়বস্তু ছিল গার্হস্থ্য হিংসা, যার সংখ্যা ক্রমাগত বেড়েই চলেছে। যে হিংসার অভিযোগে অসংখ্য সংসার ছিন্নভিন্ন হয়ে গেছে এবং এখনও যাওয়ার পথে বহু পরিবার। সেই পরিবারগুলিকে অবস্কারের হাত থেকে রক্ষার আর্থেই এই সচেতনতা শিবির।

To stop child marriage, awareness camps organised by SDLSC, Sunamura in different place. News on that at Syndan Patrika, Aajkaal and Kalamor Shakti Patrika on 24 February 2019.

## মনুঘাটে আইনি সচেতনতা শিবির

সংবাদ প্রতিনিধি

সার্বভৌম, ৪ মার্চ : দক্ষিণ জেলার আইন সেবার উদ্যোগে রবিবার আইনি সচেতনতা শিবির অনুষ্ঠিত হয় সার্বভৌম মনুঘাটের ইন্দিরানগর বিদ্যালয়ের মাঠে। শিবিরের উদ্বোধন করেন দক্ষিণ জেলার জিলায়াল সার্ভিস কমিটির চেয়ারম্যান তথা জেলার দায়িত্ব আদালতের মাননীয় বিচারক গৌতম সেননাথ এবং উপস্থিত ছিলেন জেলার

হলেও পর্ভমানে যা খুব সহজ হয়ে গেছে। প্রথমতে আইনি সেবার মাধ্যমে জনগণকে উপকার নয় আজ আইনি সেবা জনগণের সমস্ত মৌলিক অধিকার রক্ষা করতে লাগুপরিষ্কার। তবে অন্য আর উক্ত সেবার মাধ্যমে পিয়ারমিসি, এসটি, এসসি সার্টিফিকেট সেবার হয়েছে বলে মাননীয় বিচারক মন্তব্য করেন। সার্বভৌমের এসজিএম বিস্কুলে মাস তথা নিয়ে বলেন যে, এই বিশাল আইনি সেবাতে প্রায় এক



রবিবার সার্বভৌমের মনুঘাটে এলাকার জিলায়াল সার্ভিসের উদ্বোধন করছেন জেলার জিলায়াল সার্ভিসের চেয়ারম্যান তথা জেলার দায়িত্ব আদালতের মাননীয় বিচারক গৌতম সেননাথ সহ জেলার অন্য বিচারকরা।— ইন্দিরানগর স্কুল থেকে লক্ষন মাসের ছোলা ছবি।

জিলায়াল সেবার চেয়ার সেটেরটারি মাননীয় বিচারক আওতায় পাতে এবং মাননীয় বিচারক অপব্যক্তিতা সেনগুপ্তী। অনুষ্ঠানে স্বাগত নিতে নিয়ে জেলার দায়িত্ব আদালতের মাননীয় বিচারক গৌতম সেননাথ বলেন যে, আইনকে জটিল করে দেখবেন না আইনের বিপরীতে সরল জটিল করলে জটিল হয়। আজ আইনের সুযোগ সুবিধা জনগণের কাছে সহজে পৌঁছে দেওয়া হচ্ছে।

অপর দিক জেলার জিলায়াল সেবার মেম্বার সেটেরটারি মাননীয় বিচারক আওতায় পাতে বলেন যে, সারা দেশের মধ্যে সর্বাধিক জিলায়াল সেবা দেওয়া হচ্ছে। আজ

হাজার হাজার লোককে বিভিন্ন সার্টিফিকেট দেওয়া হলে যা মহত্বমতে রেকর্ড বলে তিনি মন্তব্য করেন। আর তা হয়েছে একমাত্র মহত্বমতা এবং জেলার জিলায়াল সেবার বিশেষ উদ্যোগে। অনুষ্ঠানে স্বাগত ভাষণ সেন সার্বভৌম জিলায়াল সেবার চেয়ারম্যান তথা মহত্বমতা এসজিএম সৈকত মাস এবং সমাপ্তি ভাষণ সেন মহত্বমতা জিলায়াল সেবার সমস্ত তথ্য মহত্বমতা মাননীয় আদালতের বিচারক রাজনী চক্রবর্তী। তবে অনুষ্ঠানে সবাইকে অলাক করে জেলার দায়িত্ব আদালতের মাননীয় বিচারক গৌতম সেননাথ মন্তব্য করে বলেন উপস্থিত জনগণের কাছে নিয়ে জনসেবার সার্টিফিকেট তুলে



# মেগা আইনি সচেতনতা শিবির



কলমের শক্তি প্রতিদ্বন্দ্বি, সাক্ষর, ৩ মার্চ : রবিবার মহকুমার আইনি সেবা কমিটির উদ্যোগে এন.এ.এল.এস.এ (নালসা)-এর পাইলটলাইন অনুসারে নতুন করে এক মেগা আইনি সচেতনতা শিবির অনুষ্ঠিত হয়েছে। পূর্ব মনুঘাট হাইস্কুলের মাঠে এলাকার প্রায় দুই হাজার মানুষের উপস্থিতিতে এই মেগা শিবিরের উদ্বোধন করেন জেলা পিছাল সার্জিন অফিসির চেয়ারম্যান তথা সিনিয়র জেলা ও নাগরো অফ গৌরম সেনাপ। এই শিবিরে আশপাশের পঁচাত্তি পঞ্চাশের ও ছিলেদের প্রায় ১০০০ জনগণকে তাদের প্রয়োজনীয় কাগজপত্র যথা মারেরজ সাটিফিকেট, এসটি সাটিফিকেট,

পিছালসিটি এবং এমআরএমপি কার্ড প্রদান করা হয়। প্রধান অতিথির ভাষণে নাগরো অফ সাবডিভিশনের প্রভাৱনার ব্যাখ্যা দিয়ে বলেন, রাজ্যখনার আমল উৎসেপটি হচ্ছে সামাজিক ন্যায়বিচার প্রতিষ্ঠা করা। আইনের এক সুখর ব্যাখ্যা তিনি বলেন, if law is Simplest -এটা অতলে সামাজিক সমস্যার নিরস্তর সমাধান। সামাজিক সমস্যা নিজেই মানুষ আইনের ব্যৱস্থ হয়। আর বিচার প্রক্রিয়া এতে নিশ্চিত সমাধান দেয়। মানুষকে ন্যায বিচার দিতে বিচার বিভাগ নিরস্তর কাজ করে চলেছে। আইনি শিবিরগুলি মানুষকে আরো কাছে টেনে নিচ্ছে। প্রতিটি পঞ্চাশেতে এখন পিছালসি এবং উকিল কারুনের মাধ্যমে ট্রেনিকের

ব্যৱস্থা করা আছে। মানুষের অল্পর অভিযোগ শোনার মাফলক্ষতা বেড়েছে। মেগা শিবিরে উপস্থিত ছিলেন সোট পিছাল সার্জিনের মেখার পেজেটসি আইজেকোর পাছে, আমন্ত্রিত অতিথি ছিলেন জেলা কমিটির সদস্য বিচারক অপরাজিতা দেববর্ম। মহকুমা কমিটি থেকে উপস্থিত ছিলেন দুই মহকুমা সার্জিনসিট ইককত দাস ও মেখার পেজেটসি রামসি চক্ৰবর্তী। ছিলেন মহকুমা শাসক বিজয় দাস সহ মহকুমাে একাটিক অধিকাৱিকবৃন্দ। এই মেগা শিবিরে জনাশের উপস্থিতি ছিল লক্ষণীয়। মহকুমা কমিটির পক্ষ থেকে উপস্থিত জনগণের প্রতি ধন্যগর পোষণ করা হয়।

Legal services camp organised at Purba Manughat High School under Sabroom sub Division. Total 1500 local people got help from this camp. News on that at Local News Papers.





# Retd SC judge stresses on environment



## Times News

Agartala, Mar 17: Retired SC Judge GS Singhvi today planted tree saplings at HC premises and stressed on afforestation for green environment and clean environment. Earlier, he attended a seminar, titled 'Man has failed the constitution' at Tripura HC auditorium. The seminar was conducted

by Tripura State Legal Services Authority (TSLSA). Among others, Chief Justice Sanjoy Karol, Justice Subhashish Talapatra, Justice Arindan Lodh were present in the programme.

It may be noted, Justice Singhvi arrived in Agartala yesterday and in a programme, High Court Bar Association felicitated Justice Singhvi.



## জাতি, ধর্ম, টাকা, পেশিশক্তি দিয়ে ভোট এটা গণতন্ত্র? বিচারপতি সিংভি

### আজ্ঞাকালের প্রতিবেদন

স্বাধীনতার ৭০ বছর পরও সাধারণ শিক্ষা এবং স্বাস্থ্য পরিবেশা সবার কাছে পৌঁছানি। শুধু সরকার এবং সংবিধানকে দোষ দিলে হবে না। এটা আমাদের দায়িত্ব পালন করছি কি না, এটা ভাবতে হবে। কখনো বললেন সুপ্রিম কোর্টের অবসরপ্রাপ্ত বিচারপতি জি এস সিংভি। প্রধানত ত্রিপুরা হাইকোর্ট অডিটোরিয়ামে রাজ্য আইনসেবা কর্তৃপক্ষের উদ্যোগে এক সেমিনারে তিনি বক্তব্য পেশ করেন। আলোচনার শুরুতে স্বাগত ভাষণ পেশ করেন হাইকোর্টের রেজিষ্টার জেনারেল সত্যসোপাল চট্টোপাধ্যায়। শুরুতে ভাষণে ত্রিপুরা হাইকোর্টের বিচারপতি অরিন্দম লোথ স্বাধীনতার ৭২ বছর পরও দেশের বহু লোকের না পেয়ে ঘুমোতে বাধ্য হোক প্রসঙ্গ টেনে তুলে এমিকটা টিলা করে সেবার কথা বলেন। আলোচনা করতে গিয়ে ত্রিপুরা হাইকোর্টের বিচারপতি কভাশিন তলাপাত্রা বলেন, গণতান্ত্রিক

দেশের নাগরিকদের জানতে হবে স্বীভাবে নিজেদের সুরক্ষিত রাখতে হবে। দেশের স্বাধীনতার ৭২ বছর পরও কুগার্ত মানুষের জালিকার হিসেবে আমরা কঙ্গের মতো দেশের সঙ্গে জড়ছি, এটা আগে বলেছেন বিচারপতি লোথ। তিনি বলেন, সংবিধানের প্রস্তাবনা সব জুড়ে পড়ানোর ব্যবস্থা করা সরকার। আজগনার লোথার অর্থ কতজন অনুভব করেন, এটা নিয়েও তিনি প্রশ্ন তুলেছেন। ত্রিপুরা হাইকোর্টের প্রধান বিচারপতি সঞ্জয় ক্যারল জুজিশিয়াল অফিসার এবং আইনজীবীদের উদ্দেশ্যে বলেন, আমাদের দায়িত্ব শুধু আদালতের মতোই শেষ নয়, আদালতের বাইরেও আমাদের দায়িত্ব আছে। সবশেষে ভাষণে বিচারপতি জি এস সিংভি বলেন, গত এক বছরে মুম্বইয়ে ৩টি সেক্টর তেজেছে। অনেককে মারা গেছেন। এক মহিলাকে বলতে দেখলাম, সরকার আমাদের মতো সাধারণের জন্য নয়। কিছু রেডিও জানে। তাঁর কথা মানলে বলা যায়, সংবিধান বাধ। দেশের ৯০ ডাগ হায়হাজী জানে

● এনপন ২ পাতায়

## এটা গণতন্ত্র? বিচারপতি সিংভি

### ● ১ পাতার পর

না, সংবিধান আছে। দেশেভাভরম্ জানে না। সংবিধানের জ্ঞানবনার শুরুতেই করা হয়েছে, 'আমরা ভাবতেই জানব'। এখানে আমরা সবাই সমান। কিন্তু বাস্তবে কি আমরা সবাইকে সমন্বয়না নিতে পারছি? জাতি স্বাধীনতার এত বছর পর। এই প্রশ্ন সবার দিকে। জাতি, ধর্ম, টাকার জোরে ভোট হচ্ছে। এতে না হলে শক্তি নিয়ে ভোট দেওয়া হচ্ছে। এটা কেমন কপাতত? এই প্রশ্ন তুলে বিচারপতি জি এস সিংভির বক্তব্য, জনগণের সবার দায়িত্ব সংবিধান রক্ষা করা। সরকারকে এটা করতেই হবে, এমন না বলে আমি বেশ এবং সমাজের প্রতি দায়িত্ব পালন করতে পেরেছি কি না— এটা ভাবতে হবে। সেবা যাচ্ছে, একটা বড় সংস্থা একটা বাস্তবিতিক বলকে ১৭০০ কোটি টাকা ভোটার আগে দিচ্ছে। এটা এই মত থেকে কিছু তো সুবিধে চাইবে। দেশ এবং সংবিধানকে বাঁচাতে আইনের সঙ্গে যুক্ত সবাইকে দায়িত্ব নিয়ে দেশের দুঃ সবার সামনে তুলে ধরতে হবে। সবশেষে ধন্যবাদসূচক ভাষণ পেশ করেন রাজ্য আইনসেবা কর্তৃপক্ষের সালসা সচিব অরিন্দম পাভে। সেমিনারে ছিলেন রাজ্যের জুজিশিয়াল অফিসার, ত্রিপুরা হাইকোর্ট বাব এবং ত্রিপুরা কার অ্যাসোসিয়েশনের সভাপতি—সহ প্রধান আইনজীবীরা।

The TSLSA organised programmes on 'Man has failed the Constitution' 17<sup>th</sup> March 2019 in the Auditorium of High Court of Tripura. Retired Justice G. S. Singhi, Supreme Court of India delivered lecture on 'Man has failed the Constitution'. In the said programme Hon'ble Mr. Justice Sanjay Karol, Chief Justice, Hon'ble High Court of Tripura & Patron in Chief, TSLSA in presence of His Lordship, Hon'ble Mr. Justice S. Talapatra, the Executive Chairman, TSLSA and His Lordship, Hon'ble Mr. Justice A. Lodh, Chairman, HCLSC also delivered their lecture. News on that at Aajkaal News Paper on 18 March 2019.





জাতীয় লোক আদালত। প্রতিবেদন: ইন্দ্রজিত কুমার (সি. ডি. ডি. ডি.)

### জাতীয় আদালতে ২ কোটির বেশি জরিমানা আদায়

আজকালের প্রতিবেদন

জাতীয় লোক আদালতের ২০১৮ সালের প্রথম সেশনে মোট ১৩০৮টি মামলা নিষ্পত্তি করা হয়েছে। এগুলোর মধ্যে ১,৩০৮টি মামলা নিষ্পত্তি করা হয়েছে এবং ১৩০৮টি মামলায় মোট ২,০০,০০,০০০ টি টাকা জরিমানা আদায় করা হয়েছে।

### Nation

### 1308 cases disposed off in Nat'l Lok Adalat

1308 cases disposed off in Nat'l Lok Adalat and amount of Rs. 200 crore recovered. The National Lok Adalat was held in New Delhi on 15th January 2019. The National Lok Adalat was held in New Delhi on 15th January 2019. The National Lok Adalat was held in New Delhi on 15th January 2019.

### লোক আদালত অনুষ্ঠিত

সকল প্রতিবেদন, আদালত, ৯ মার্চ। শনিবার ত্রিশুরা হাঙ্গা আইনসেবা কর্তৃপক্ষের উদ্যোগে জাতীয় লোক আদালত অনুষ্ঠিত হয়। সেরা সেবায় সারা হাঙ্গা লোক আদালত অনুষ্ঠিত হয়। এই লোক আদালতে নিষ্পত্তি হয় মোটমোট দুইটি মামলায় অতিরিক্ত মাল্য, এন আই আই বিচার মাল্য, মাল্য অসম্পূর্ণ মাল্য, বৈধতাবিক বিচার মাল্য। এইদিন মোটমোট ১,৩০৮টি মামলা নিষ্পত্তি করা গেছে। এইদিন মোটমোট ১,৩০৮টি মামলা নিষ্পত্তি করা গেছে।

### আজ আগরতলায় লোক আদালত

আজকালের প্রতিবেদন

কবিবর আগরতলায় কবি প্রতিবেদন লোক আদালত। একটি কোর্টে ১২৮টি মামলা নিষ্পত্তি করা হয়েছে।

আইনসেবা কর্তৃপক্ষ থেকে জানান হয়েছে, মাল্য বিবর্তনের ইতিমধ্যেই মোটমোট বেচা হয়েছে। কিনা আইন খরচে সহজে মাল্য নিষ্পত্তি করতে লোক আদালতের সুযোগ নিতে আশ্রয় করেছেন আইনসেবা কর্তৃপক্ষের দপ্তর।





# শনিবার জাতীয় লোক আদালতে ৬,৮৬৩

## আজকালের প্রতিবেদন

প্রথম জাতীয় লোক আদালতে নিষ্পত্তির জন্য তোলা হবে ৬ হাজার ৮৬৩টি মামলা। শনিবার রাজ্যের প্রায় সব কটি আদালত চক্রে বসবে লোক আদালত। মোটর যান দুর্ঘটনায় ক্ষতিপূরণের মামলা, আপসযোগ্য বিরোধ, এন আই আর, বিএসএনএল বিল সংক্রান্ত মামলা, ব্যাঙ্কের অনাদায়ী ঋণ, বৈবাহিক বিরোধ, দেওয়ানি মামলা ইত্যাদি নিষ্পত্তির জন্য তোলা হবে। এ জন্য রাজ্যে মোট ৫৫টি আদালত বসবে। এরমধ্যে ত্রিপুরা হাইকোর্টে একটি। ইতিমধ্যে মামলার পক্ষপক্ষকে নোটিস দিয়ে জানানো হয়েছে। জানা গেছে, জাতীয় লোক আদালতে ব্যাঙ্ক ঋণ সংক্রান্ত ২৫৮৮, বিএসএনএলের বিল সংক্রান্ত ৩,৬৩১টি মামলা ছাড়াও একটি শ্রমিক বিরোধ সংক্রান্ত মামলা উঠবে।

On first National Lok Adalat 6, 863 cases were taken up disposed.  
Out of this 1,394 cases were disposed off. News on this Published  
on various Local News Papers.



## লোক আদালত গোমতী জেলায় ২০৮ মামলা নিষ্পত্তি

স্বন্দন প্রতিনিধি, বাগমা, ৯ মার্চ।।  
জাতীয় লোক আদালতে গোমতী  
জেলায় ২৮,৪৯,১৩৬ টাকা জরিমানা  
আদায়। শনিবার গোটা রাজ্যের সাথে  
গোমতী জেলা আইন সেবা  
কর্তৃপক্ষের উদ্যোগে জাতীয় লোক  
আদালত বসে। জেলার দুটি স্থানে  
বসে আদালত। অমরপুর মহকুমা  
আদালতে একটি কোর্ট বসে।  
সেখানে বিভিন্ন ব্যাকের ৯৫টি মামলা  
তোলা হয়। মামলাগুলির মধ্যে ১৩টি  
মামলার নিষ্পত্তি ঘটে। এতে ৬,  
৩৩০৩২ টাকা জরিমানা আদায় হয়।  
এছাড়া উদয়পুর জেলা আদালতে  
সাতটি লোক আদালতের কোর্ট বসে।  
সাতটি কোর্টে বিভিন্ন ব্যাঙ্ক,  
বিএসএনএল, এনআই অ্যাক্ট সহ  
বিভিন্ন ধরনের ৮৯০টি মামলা উঠে।  
এর মধ্যে ১৯৫টি মামলার নিষ্পত্তি  
ঘটে। মামলাগুলো থেকে ২২,১৬,  
১০৪ টাকা আদায় হয়। শনিবার  
জাতীয় লোক আদালতে জেলা  
আদালতে জনগণকে সাহায্য করেন  
জেলা ও মহকুমার আইনি স্বেচ্ছা  
সেবকরা।

On 9 March 2019 National Lok Adalat also set up at Gomati District. Tottal  
95 Bank loan recovery case, 890 NI Act cases are taken up for settled.  
News on that on 10 March at Syndan Patrika.



## Lok Adalat solves 648 cases

■ NEC Report

Agartala, Mar 31 : The traditional Lok Adalat by the West Tripura District Legal Service Authority has conducted on Sunday for disposal of cases under Motor vehicle Act, T P Act and Excise Act cases. At the court premises of West Tripura Chief Judicial Magistrate in Agartala, altogether 728 pending cases has been taken up for disposal and among the pending case, a total of 648 cases were resolved. The Lok Adalat also collected settled amount of Rs.8, 850.

## Lok Adalat on March 31

■ NEC Report

Agartala, Mar 29 : With the initiative of West Tripura District Legal Service Authority, the traditional Lok Adalat would be held on March 31 next. At the court premises of West Tripura Chief Judicial Magistrate, altogether 728 pending cases of Traffic Challan would be taken up for disposal from morning 10 AM to 4 PM on March 31st. Tripura State Legal Services Authority (TSLSA) said that summons for all the parties of these cases were issued by the respective courts and TSLSA has requested all concerned persons to remain present on the scheduled date in their respective courts for disposal of pending cases.

## Lok Adalat on Mar 31

Times News

Agartala, Mar 29: A traditional Lok Adalat will be held March 31 next at West Tripura Chief Judicial Magistrate court premises. West District Legal Services Authority will organize the Lok Adalat which will start from 10am and will continue till 4pm. Traffic Challan related 728 cases will be disposed. West District Legal Services Authority sources said this.

## আইনি সচেতনতা শিবির

সংবাদ প্রতিদিন

কৈলাসহর, ২৯ মার্চ : বৃহস্পতিবার কৈলাসহর পঞ্চায়েত হলে সংকল্প আইনসেবা কর্তৃপক্ষের উদ্যোগে অনুষ্ঠিত হয় আইনি সচেতনতা শিবির। উপস্থিত ছিলেন এলাকার জনসংগঠন পরিচালক প্রশান্ত মঙ্গাধার। শিবিরে আইনি সচেতনতা কেন্দ্রের গুরুত্ব, জনসংগঠিত প্রতিক্রিয়া, কেন্দ্র ও রাজ্যের বিভিন্ন প্রকল্পগুলোর গুরুত্ব নিয়ে আলোচনা করেন আইনজীবী অনিবার্টা কল। গত ২৯ মার্চ এলাকার বৈশিষ্ট্য অনুযায়ী স্থানীয় স্থানীয় শ্রেণী বিভাগের অনুষ্ঠান শিবির অনুষ্ঠিত হয়। শিবিরে নিগমাল নিগামেসি প্রকল্পের গুরুত্ব, আইনের আইন, মোবাইল নেটওয়ার্ক ইত্যাদি বিষয়ে আলোচনা হয়।

Legal awareness programme organised by SDLSC, Kailasahar at Baidynath Majumdar School. News on that published by Syndan Patrika on 30 March 2019.



*For any Legal Assistance, Please Contact*

## **TRIPURA STATE LEGAL SERVICES AUTHORITY**

East Bank of Melarmath Dighi, Agartala, Tripura (w), PIN : 799001  
TEL : 0381-232-2481 / 0381-231-0444 / FAX : 0381-232-8998  
E.Mail : [tslsaagt@gmail.com](mailto:tslsaagt@gmail.com) / website : [www.slsa.tripura.gov.in](http://www.slsa.tripura.gov.in)

### **(LEGAL ASSISTANCE ESTABLISHMENT)**

(Helping No.- 1516 / Dedicated Land line Telephone No. - 0381- 231-0443)

District Legal Services Authority, West Tripura District, Agartala, Contact No- 0301-231-5093	District Legal Services Authority, Gomati District, Udampur, Contact No- 03821-222-470	District Legal Services Authority, Unakoti District, Kailashahar, Contact No- 03824-222-364	District Legal Services Authority, South Tripura District, Belonia, Contact No- 03823-222-252	District Legal Services Authority, North Tripura District, Dharmanagar, Contact No- 03822-220-048
Sub-Divisional Legal Services Committee, Sadar, Contact No- 0381-230-2323	Sub-Divisional Legal Services Committee, Udampur, Contact No- 03821-226-960	Sub-Divisional Legal Services Committee, Kailashahar, Contact No- 03824-222-090	Sub-Divisional Legal Services Committee, Belonia, Contact No- 03823-222-270	Sub-Divisional Legal Services Committee, Dharmanagar, Contact No- 03822-220-043
Sub-Divisional Legal Services Committee, Khowai, Contact No- 03823-222-322	Sub-Divisional Legal Services Committee, Amarpur, Contact No- 03821-262-080	Sub-Divisional Legal Services Committee, Kamalpur, Contact No- 03826-262-041	Sub-Divisional Legal Services Committee, Sabroom, Contact No- 03823-270-070	Sub-Divisional Legal Services Committee, Kanchanpur, Contact No- 03824-265-227
Sub-Divisional Legal Services Committee, Sonamura, Contact No- 0381-275-8439	Sub-Divisional Legal Services Committee, Gandacherra, Contact No-	Sub-Divisional Legal Services Committee, Bishalgarh, Contact No- 0381-236-1212	Sub-Divisional Legal Services Committee, Longtharai Vally, Contact No- 03824-264-290	

*Published by :*

## **Tripura State Legal Services Authority**

East Bank of Melarmath Dighi, Agartala, Tripura (w), PIN : 799 001  
TEL : 0381-232-2481 / 0381-231-0444 / FAX : 0381-232-8998  
E.Mail : [tslsaagt@gmail.com](mailto:tslsaagt@gmail.com) / website : [www.slsa.tripura.gov.in](http://www.slsa.tripura.gov.in)